Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers II	D3
CLUB 2	Payerne Capitals	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	26.02.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:53
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC205		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	20023	DOMINGUES Lucas	
Official scorer / Marqueur	20024	PROGIN Elodie	
Referee 1 / Arbitre 1	18016	CLEMENT Joël	
Referee 2 / Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aumont Loggers II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
22	A	BERSIER Jonas				2892
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
13	G	VOLERY Simon				2885
95		BURGER Maïco				22014
90		VOLERY Julien				1574
59		BROYE Maxime				2979
97		GOZEL Gaetan				1120
KP		VOLERY Etienne				1118
98		PROGIN Michael				2956
88		AYER Denis				1494
86		CURRAT Laurent				1077
87		BERCHIER Gael				1571
89		BOUTE Théo				3694

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	VOLERY Simon		2885

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:51	86	89	1				
53:32	86	KP	2				
56:14	88	89	3				
58:16	89		4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
21:02	97	2	21:40	H
49:59	KP	2	51:57	H
50:39	93	2	52:39	G1
59:25	22	2	60:00	H
TOTAL			8 min	

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	BERTSCHY Florian				2713
28	A	BIELMANN Christophe				2038
1	G	PITTET Olivier	X	X	X	18031
	G					
3		GOLLIARD Xavier				2959
99		CARRARD Frédéric				2207
55		BERGER Gil				1769
69		BIELMANN Nicolas				2915
21		COLLAUD Michaël				1646
44		PITTET Thomas				3928
90		AYER Simon				16780
87		BIELMANN Romain				3370
23		GEISER David				23149
47		MACHACKA Ken				16827

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROPRAZ Nicolas		17194

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:41	97	1	1				
21:40	87	97	2				
51:57	47	55	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
30:22	1	2	32:22	C1
36:54	47	2	38:54	J1
38:50	99	2	40:50	E
50:59	23	2	52:59	E
58:41	97	2	60:00	S2
TOTAL			10 min	